

## ENGLISH

### INSTRUCTIONS FOR USE

Do not use this product before reading and understanding of these instructions for use. **THIS PRODUCT IS NOT AN ITEM OF PPE.**

These instructions contain all the necessary information for the correct and safe use of the product in the fields of activity: rescue, mountaineering, climbing, caving, working at heights, etc. The ascenders covered by these instructions are NOT personal protection devices. They are designed to be used in rope access and mountaineering. Before using them, the user must read the technical card. It is essential for the safety of the user to adapt measures to be adapted. Those persons, who are not trained or are not able to evaluate the dangers of the situations in which the devices are used, must not use the device. A malfunction due to improper use of the equipment may cause a death of the user.

The user is responsible for the risks to which he exposes himself. The manufacturer and the seller decline any and all responsibility in case of incorrect use, improper application or modification of the product. The manufacturer is not responsible for any modification or repair of the product not specifically authorized by the producer. The producer assumes the responsibility only for the use which the product is designed for, and is not responsible for cases of bad maintenance and for cases of use negligence which can aggravate the dangerous conditions which can arise during the use of the product. The producer declines any and all responsibility for accidents, injuries or death caused by improper and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

The situations where the device could be used incorrectly are many. Only some of them are listed in order to be recognized and incorrect use of its products by the user. The producer declines any and all responsibility for all the cases in which the above-mentioned instructions are not followed. The producer declines any and all responsibility for cases in which a finished product is put on the market without the instructions and technical card. It is essential for the safety of the user to adapt the product is re-sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.

Uživatel je odpovědný za jakýkoliv riziko, kterému je vystaven při použití tohoto výrobku. Výrobce a prodejce neseš odpovědnost za jakýkoliv škodu nebo jiné negativní důsledky způsobené nesprávným použitím nebo použitím výrobku, který byl upravený nebo opravený osobou bez autorizace výrobce.

Výrobce je zodpovědný za jakoukoli újmu, která je způsobena výrobkem, pokud není zodpovědný za nesprávnou údržbu a obecně za zanedbaní základních pravidel uvedených v tomto návodu, které mohou zvýšit nebezpečí pramenící z prostředí. Vzhledem ke výrobek používá, výrobce neseš žádnou odpovědnost za nevhodný, poranění nebo smrt způsoběnou nesprávným použitím tohoto výrobku. Výrobce neseš žádnou odpovědnost při případě nedodržání instrukcí uvedených v tomto návodu k použití. Škody vzniklé neodpovídajícím použitím výrobku uvedeného v tomto návodu mohou být pokryty technickými kartami. Provozovatel uživatel je nezbývá odpovědný za výrobku tento návod k použití / úředním jazyce země, kde se výrobek prodává.

Existuje mnoho nevhodných způsobů použití a jiná některé z nich jsou popsány v tomto návodu (přeskrtnutá zobrazení). **Jen správné oznažení jako "OPRAVNÉ" jsou považovány.** Jakýkoliv jiný použití je **ZAKÁZÁNE.**

**POPIS ČÁSTÍ** (obr. 1) – Níže bloková / 2 – nástavcový popruh / 3 – spodní spina pro nastavení popruhu / 4 – vůčka / 5 – pojítka / 6 – spina pro úpravu popruhu křížem / 7 – uvořít popruh

**ZNAČENÍ** – 1 – výrobce / 2 – první lanka / 3 – typ / L = levý / R = pravý / 4 – či střední / 5 – vnější část / 6 – model a typ / 7 – datmatix

**POUŽITÍ** (obr. 3): Tento produkt není OOP. Blokat je určen k unásmírní výstupu při jedné nebo dvou stranách. Je určen k použití jako bezpečnostní prostředek, směrem a ve druhém směru zařazení blokuje. Vždy je používá ve spojení s LIFT a CAM CLEAN. Ověřte si, že výrobek je kompatibilní s ostatními prvky systému. Také ověřte, že byl celý systém správně sestaven a se vzájemně nemohou bezpečně funkční jeho jednotlivých částí.

**NASAZENÍ NA LANO** (obr. 3): Připevněte blokat k botě. Palcem odoblikaje bezpečně zapojte a zajistěte jeho polohu. Vložte lano a objímkou volněte pojítko. Váček seve lano a položíte zopadne do polohy zajištění. Zkontrolujte, zda je výrobek správně nastaven a zcela blokuje.

**VÝSTUP:** Posuňte blokat vzhůru po láně. Zadržte náže zpět, blokat se zablokuje. Po postup vzhůru postup opakujte. Blokat zadržuje pouze ve směru rozoběhání lanka.

**POZOR:** Zabraňte přístupu cizích těles do míst, kde váček svírá lano. Zabraňte zachycení pojítky za odvě nebo součástí výstroje. Bahno, snh a led mohou ovlivnit bezpečnou funkci bloku.

**SEJMUTÍ Z LANNA:** Z lanka můžete sejmut pouze blokat, který není zařazený. Pokud je zařazený, musí být nejprve odstraněn. K tomu je třeba lano. Palcem uvořte pojítko, mechanismus se vrátí do původní polohy.

**KONTROLA:** Před každým použitím pečlivě zkontrolujte celkovou funkci ať jako jednotlivých částí, jako celku. Vždy je používat jako bezpečnostní prostředek, kompatibilní with each other. Also verify that the system has been properly assembled and that each component functions without interfering with any of the other components.

**INSTALLING ON THE ROPE** (fig. 3): Attach the ascender to the boot. Pull the safety catch with your thumb and secure it in open position. Insert the rope and release safety catch with your thumb. Cam and safety catch sink into the locked position. Check out if the rope is placed properly and if the ascender locks.

**ASCENT:** Move the ascender up the rope. Pull back, the ascender will lock itself. To go up, repeat the action. Always load the ascender in the direction parallel to the rope.

**WARNING:** Avoid any objects getting into places where the cam touches the rope. Avoid safety catch dragging by cloth, ropes or other gear. Mud, snow and ice may affect safety function of ascender.

**REMOVAL FROM THE ROPE:** Only unloaded ascender can be removed from the rope. Pull the safety catch with your thumb and secure it in open position. Take the cam and release safety catch with your thumb. Cam and safety catch sink into the initial position.

**INSPECTIONS:** Before using the product always check its general condition and wear. Check the body cam and safety catch and attachment holes. All must function perfectly. All the marking must be clearly readable. There must not be any signs of wear, corrosion, deformation or defects in general. If you have any doubts, do not use the ascender and replace it immediately.

**MATERIALS:** All the materials and treatments used are antiallergenic, they do not cause skin irritation and they are safe for the environment. The body is made of stainless steel and plastic. This product is designed for use in normal atmospheric conditions (conditions normally tolerated by man).

**MAINTENANCE, CLEANING AND DISINFECTION:** Man may be washed with "household-quality" clean water: if it is still dirty after being washed or if you need to disinfect it, you can use lukewarm water up to 30° C, and if necessary a weak soap solution (up to 5-8%). Do not use detergents. The product may be washed in clean water and dried in slightly heated, dark and well ventilated room, away from heat and UV radiation sources. No detergents, pressure or steam washers should be used. If metal parts are extremely dirty, use a brush. Do not use metal products or parts must be wiped with a dry cloth and dried away from direct heat sources. After being cleaned and dried, metal components and especially their moving parts can be lubricated with silicon oil in such a way that it does not have parts or parts intended to cause friction / braking effects are affected.

**STORAGE AND TRANSPORT:** Store the product in a cool, dry, well-aired place. There must not be any corrosion or solvent substances in the vicinity. Store it in its case in the storage place. The connector must not come in contact with other sharp objects which could damage it. Never store the equipment before having thoroughly dried it and avoid storing it in high humidity situations. Ventilation and/or drying. Except for the above-mentioned indications, there are no special precautions to be used during the transport. Avoid leaving your equipment in a car or in a closed place exposed to the sun.

**LIFETIME:** Lifetime of this product is not strictly limited by the manufacturer. Depending on the condition of the product and its history it may be necessary to renew it immediately (eg. after a fall or a long stay in the field). Lifetime of this product can be influenced by various factors such as: frequent or improper use; usage environment (humidity, freezing, etc.); wear; corrosion; serious stress with significant deformation; exposure to heat sources; UV radiation; etc. **WARNING: Bear in mind that after one single extreme event, your equipment could result unusable for further use.**

**SINGING ROCK GUARANTEES:** 3-year warranty covering material and manufacturing defects. The warranty does not cover defects caused by usual wear and tear, negligence, improper use, prohibited modifications and improper storage.

**BEZPEČNOSTNÍ PŘEČTENÍ:** Před použitím tohoto výrobku přečtěte pečlivě všechny důležité informace pro správné použití výrobku. Výrobce a prodejce neseš odpovědnost za jakýkoliv škodu nebo jiné negativní důsledky způsobené nesprávným použitím nebo použitím výrobku, který byl upravený nebo opravený osobou bez autorizace výrobce.

Výrobce je zodpovědný za jakoukoli újmu, která je způsobena výrobkem, pokud není zodpovědný za nesprávnou údržbu a obecně za zanedbaní základních pravidel uvedených v tomto návodu, které mohou zvýšit nebezpečí pramenící z prostředí. Vzhledem ke výrobek používá, výrobce neseš žádnou odpovědnost za nevhodný, poranění nebo smrt způsoběnou nesprávným použitím tohoto výrobku. Výrobce neseš žádnou odpovědnost při případě nedodržání instrukcí uvedených v tomto návodu k použití. Škody vzniklé neodpovídajícím použitím výrobku uvedeného v tomto návodu mohou být pokryty technickými kartami. Provozovatel uživatel je nezbývá odpovědný za výrobku tento návod k použití / úředním jazyce země, kde se výrobek prodává.

Existuje mnoho nevhodných způsobů použití a jiná některé z nich jsou popsány v tomto návodu (přeskrtnutá zobrazení). **Jen správné oznažení jako "OPRAVNÉ" jsou považovány.** Jakýkoliv jiný použití je **ZAKÁZÁNE.**

**POPIS ČÁSTÍ** (obr. 1) – Níže bloková / 2 – nástavcový popruh / 3 – spodní spina pro nastavení popruhu / 4 – vůčka / 5 – pojítka / 6 – spina pro úpravu popruhu křížem / 7 – uvořít popruh

**ZNAČENÍ** – 1 – výrobce / 2 – první lanka / 3 – typ / L = levý / R = pravý / 4 – či střední / 5 – vnější část / 6 – model a typ / 7 – datmatix

**POUŽITÍ** (obr. 3): Tento produkt není OOP. Blokat je určen k unásmírní výstupu při jedné nebo dvou stranách. Je určen k použití jako bezpečnostní prostředek, směrem a ve druhém směru zařazení blokuje. Vždy je používá ve spojení s LIFT a CAM CLEAN. Ověřte si, že výrobek je kompatibilní s ostatními prvky systému. Také ověřte, že byl celý systém správně sestaven a se vzájemně nemohou bezpečně funkční jeho jednotlivých částí.

**NASAZENÍ NA LANO** (obr. 3): Připevněte blokat k botě. Palcem odoblikaje bezpečně zapojte a zajistěte jeho polohu. Vložte lano a objímkou volněte pojítko. Váček seve lano a položíte zopadne do polohy zajištění. Zkontrolujte, zda je výrobek správně nastaven a zcela blokuje.

**VÝSTUP:** Posuňte blokat vzhůru po láně. Zadržte náže zpět, blokat se zablokuje. Po postup vzhůru postup opakujte. Blokat zadržuje pouze ve směru rozoběhání lanka.

**POZOR:** Zabraňte přístupu cizích těles do míst, kde váček svírá lano. Zabraňte zachycení pojítky za odvě nebo součástí výstroje. Bahno, snh a led mohou ovlivnit bezpečnou funkci bloku.

**SEJMUTÍ Z LANNA:** Z lanka můžete sejmut pouze blokat, který není zařazený. Pokud je zařazený, musí být nejprve odstraněn. K tomu je třeba lano. Palcem uvořte pojítko, mechanismus se vrátí do původní polohy.

**KONTROLA:** Před každým použitím pečlivě zkontrolujte celkovou funkci ať jako jednotlivých částí, jako celku. Vždy je používat jako bezpečnostní prostředek, kompatibilní with each other. Also verify that the system has been properly assembled and that each component functions without interfering with any of the other components.

**INSTALLING ON THE ROPE** (fig. 3): Attach the ascender to the boot. Pull the safety catch with your thumb and secure it in open position. Insert the rope and release safety catch with your thumb. Cam and safety catch sink into the locked position. Check out if the rope is placed properly and if the ascender locks.

**ASCENT:** Move the ascender up the rope. Pull back, the ascender will lock itself. To go up, repeat the action. Always load the ascender in the direction parallel to the rope.

**WARNING:** Avoid any objects getting into places where the cam touches the rope. Avoid safety catch dragging by cloth, ropes or other gear. Mud, snow and ice may affect safety function of ascender.

**REMOVAL FROM THE ROPE:** Only unloaded ascender can be removed from the rope. Pull the safety catch with your thumb and secure it in open position. Take the cam and release safety catch with your thumb. Cam and safety catch sink into the initial position.

**INSPECTIONS:** Before using the product always check its general condition and wear. Check the body cam and safety catch and attachment holes. All must function perfectly. All the marking must be clearly readable. There must not be any signs of wear, corrosion, deformation or defects in general. If you have any doubts, do not use the ascender and replace it immediately.

**MATERIALS:** All the materials and treatments used are antiallergenic, they do not cause skin irritation and they are safe for the environment. The body is made of stainless steel and plastic. This product is designed for use in normal atmospheric conditions (conditions normally tolerated by man).

**MAINTENANCE, CLEANING AND DISINFECTION:** Man may be washed with "household-quality" clean water: if it is still dirty after being washed or if you need to disinfect it, you can use lukewarm water up to 30° C, and if necessary a weak soap solution (up to 5-8%). Do not use detergents. The product may be washed in clean water and dried in slightly heated, dark and well ventilated room, away from heat and UV radiation sources. No detergents, pressure or steam washers should be used. If metal parts are extremely dirty, use a brush. Do not use metal products or parts must be wiped with a dry cloth and dried away from direct heat sources. After being cleaned and dried, metal components and especially their moving parts can be lubricated with silicon oil in such a way that it does not have parts or parts intended to cause friction / braking effects are affected.

**STORAGE AND TRANSPORT:** Store the product in a cool, dry, well-aired place. There must not be any corrosion or solvent substances in the vicinity. Store it in its case in the storage place. The connector must not come in contact with other sharp objects which could damage it. Never store the equipment before having thoroughly dried it and avoid storing it in high humidity situations. Ventilation and/or drying. Except for the above-mentioned indications, there are no special precautions to be used during the transport. Avoid leaving your equipment in a car or in a closed place exposed to the sun.

**LIFETIME:** Lifetime of this product is not strictly limited by the manufacturer. Depending on the condition of the product and its history it may be necessary to renew it immediately (eg. after a fall or a long stay in the field). Lifetime of this product can be influenced by various factors such as: frequent or improper use; usage environment (humidity, freezing, etc.); wear; corrosion; serious stress with significant deformation; exposure to heat sources; UV radiation; etc. **WARNING: Bear in mind that after one single extreme event, your equipment could result unusable for further use.**

**SINGING ROCK GUARANTEES:** 3-year warranty covering material and manufacturing defects. The warranty does not cover defects caused by usual wear and tear, negligence, improper use, prohibited modifications and improper storage.

Uživatel je odpovědný za jakýkoliv riziko, kterému je vystaven při použití tohoto výrobku. Výrobce a prodejce neseš odpovědnost za jakýkoliv škodu nebo jiné negativní důsledky způsobené nesprávným použitím nebo použitím výrobku, který byl upravený nebo opravený osobou bez autorizace výrobce.

Výrobce je zodpovědný za jakoukoli újmu, která je způsobena výrobkem, pokud není zodpovědný za nesprávnou údržbu a obecně za zanedbaní základních pravidel uvedených v tomto návodu, které mohou zvýšit nebezpečí pramenící z prostředí.

Vzhledem ke výrobek používá, výrobce neseš žádnou odpovědnost za nevhodný, poranění nebo smrt způsoběnou nesprávným použitím tohoto výrobku. Výrobce neseš žádnou odpovědnost při případě nedodržání instrukcí uvedených v tomto návodu k použití. Škody vzniklé neodpovídajícím použitím výrobku uvedeného v tomto návodu mohou být pokryty technickými kartami. Provozovatel uživatel je nezbývá odpovědný za výrobku tento návod k použití / úředním jazyce země, kde se výrobek prodává.

Existuje mnoho nevhodných způsobů použití a jiná některé z nich jsou popsány v tomto návodu (přeskrtnutá zobrazení). **Jen správné oznažení jako "OPRAVNÉ" jsou považovány.** Jakýkoliv jiný použití je **ZAKÁZÁNE.**

**POPIS ČÁSTÍ** (obr. 1) – Níže bloková / 2 – nástavcový popruh / 3 – spodní spina pro nastavení popruhu / 4 – vůčka / 5 – pojítka / 6 – spina pro úpravu popruhu křížem / 7 – uvořít popruh

**ZNAČENÍ** – 1 – výrobce / 2 – první lanka / 3 – typ / L = levý / R = pravý / 4 – či střední / 5 – vnější část / 6 – model a typ / 7 – datmatix

**POUŽITÍ** (obr. 3): Tento produkt není OOP. Blokat je určen k unásmírní výstupu při jedné nebo dvou stranách. Je určen k použití jako bezpečnostní prostředek, směrem a ve druhém směru zařazení blokuje. Vždy je používá ve spojení s LIFT a CAM CLEAN. Ověřte si, že výrobek je kompatibilní s ostatními prvky systému. Také ověřte, že byl celý systém správně sestaven a se vzájemně nemohou bezpečně funkční jeho jednotlivých částí.

**NASAZENÍ NA LANO** (obr. 3): Připevněte blokat k botě. Palcem odoblikaje bezpečně zapojte a zajistěte jeho polohu. Vložte lano a objímkou volněte pojítko. Váček seve lano a položíte zopadne do polohy zajištění. Zkontrolujte, zda je výrobek správně nastaven a zcela blokuje.

**VÝSTUP:** Posuňte blokat vzhůru po láně. Zadržte náže zpět, blokat se zablokuje. Po postup vzhůru postup opakujte. Blokat zadržuje pouze ve směru rozoběhání lanka.

**POZOR:** Zabraňte přístupu cizích těles do míst, kde váček svírá lano. Zabraňte zachycení pojítky za odvě nebo součástí výstroje. Bahno, snh a led mohou ovlivnit bezpečnou funkci bloku.

**SEJMUTÍ Z LANNA:** Z lanka můžete sejmut pouze blokat, který není zařazený. Pokud je zařazený, musí být nejprve odstraněn. K tomu je třeba lano. Palcem uvořte pojítko, mechanismus se vrátí do původní polohy.

**KONTROLA:** Před každým použitím pečlivě zkontrolujte celkovou funkci ať jako jednotlivých částí, jako celku. Vždy je používat jako bezpečnostní prostředek, kompatibilní with each other. Also verify that the system has been properly assembled and that each component functions without interfering with any of the other components.

**INSTALLING ON THE ROPE** (fig. 3): Attach the ascender to the boot. Pull the safety catch with your thumb and secure it in open position. Insert the rope and release safety catch with your thumb. Cam and safety catch sink into the locked position. Check out if the rope is placed properly and if the ascender locks.

**ASCENT:** Move the ascender up the rope. Pull back, the ascender will lock itself. To go up, repeat the action. Always load the ascender in the direction parallel to the rope.

**WARNING:** Avoid any objects getting into places where the cam touches the rope. Avoid safety catch dragging by cloth, ropes or other gear. Mud, snow and ice may affect safety function of ascender.

**REMOVAL FROM THE ROPE:** Only unloaded ascender can be removed from the rope. Pull the safety catch with your thumb and secure it in open position. Take the cam and release safety catch with your thumb. Cam and safety catch sink into the initial position.

**INSPECTIONS:** Before using the product always check its general condition and wear. Check the body cam and safety catch and attachment holes. All must function perfectly. All the marking must be clearly readable. There must not be any signs of wear, corrosion, deformation or defects in general. If you have any doubts, do not use the ascender and replace it immediately.

**MATERIALS:** All the materials and treatments used are antiallergenic, they do not cause skin irritation and they are safe for the environment. The body is made of stainless steel and plastic. This product is designed for use in normal atmospheric conditions (conditions normally tolerated by man).

**MAINTENANCE, CLEANING AND DISINFECTION:** Man may be washed with "household-quality" clean water: if it is still dirty after being washed or if you need to disinfect it, you can use lukewarm water up to 30° C, and if necessary a weak soap solution (up to 5-8%). Do not use detergents. The product may be washed in clean water and dried in slightly heated, dark and well ventilated room, away from heat and UV radiation sources. No detergents, pressure or steam washers should be used. If metal parts are extremely dirty, use a brush. Do not use metal products or parts must be wiped with a dry cloth and dried away from direct heat sources. After being cleaned and dried, metal components and especially their moving parts can be lubricated with silicon oil in such a way that it does not have parts or parts intended to cause friction / braking effects are affected.

**STORAGE AND TRANSPORT:** Store the product in a cool, dry, well-aired place. There must not be any corrosion or solvent substances in the vicinity. Store it in its case in the storage place. The connector must not come in contact with other sharp objects which could damage it. Never store the equipment before having thoroughly dried it and avoid storing it in high humidity situations. Ventilation and/or drying. Except for the above-mentioned indications, there are no special precautions to be used during the transport. Avoid leaving your equipment in a car or in a closed place exposed to the sun.

**LIFETIME:** Lifetime of this product is not strictly limited by the manufacturer. Depending on the condition of the product and its history it may be necessary to renew it immediately (eg. after a fall or a long stay in the field). Lifetime of this product can be influenced by various factors such as: frequent or improper use; usage environment (humidity, freezing, etc.); wear; corrosion; serious stress with significant deformation; exposure to heat sources; UV radiation; etc. **WARNING: Bear in mind that after one single extreme event, your equipment could result unusable for further use.**

**SINGING ROCK GUARANTEES:** 3-year warranty covering material and manufacturing defects. The warranty does not cover defects caused by usual wear and tear, negligence, improper use, prohibited modifications and improper storage.

## DEUTSCH

### PRODUKTINFORMATION

Benutzen Sie dieses Produkt nicht ohne vorher diese Produktinformation gelesen und verstanden zu haben. Dieses Produkt ist NICHT eine persönliche Schutzausrüstung (PSA).

